



Dal diario manoscritto "Miscelanea Veritas" (1815-1840) del concittadino Francesco Procaccini ricaviamo le seguenti notizie dei fatti occorsi quasi due secoli fa a Montenovo, era il mercoledì 12 settembre 1832: *"La Nova Fiera di quest'oggi è riuscita al quanto Meschina, segnatam.e nel pochissimo Bestiame in genere. Questa Notte è Partito d'Ancona il Brich Inglese, con tutta la Truppa sud.a Alcuno intende, quello che potrà accadere. Sentiremo, giacche la Truppa Francese segue a Presidiare tutti quei Forti"*. Per chi ha difficoltà a leggere la prosa del primo Ottocento del diario di Procaccini, sciogliamo qualche abbreviazione e diamo qualche interpretazione a parole desuete: "Nova" sta per nuova, "Meschina" sta per misera, "segnatam.e" sta per particolarmente, "Brich Inglese" sta per veliero inglese, "sud.a" sta per suddetta. E' da rilevare la condizione di incertezza politica e militare conseguente alle turbolenze rivoluzionarie dei moti risorgimentali del biennio 1831-32.

Chiara Fiorani